

DELIVERY NOTE : 1747638

DATE : 17/09/18

TELETRANSIS

SELLER

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP FROM

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP TO

SETRAS S.P.A
VIA DEI CICLANINI, 4
70126 MODUGNO (BARI)

SELLER CODE : 91014520

YOUR CONTACT : MME PACAUD

14248

SUPPLIER CODE : ABEL-BARI / 14248
EXPEDITION ON : 18/09/18 AT 17:00

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	NBR	PACKAGE NUMBER NUM LOT	DELIVERED ON : 21/09/18 AT 18:00	QTY PER	ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT
PURCHASE ORDER										

FREIN DE PARKING 802	2501412802 D	15120	PCE	KL T 3215	560	De 110007812 à 110007851	40514F	27	110007852	
550003742102										
AV207101										

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 24/09/2018
Firma

KL T 3215	De 110015610 à 110015615	40514F	110015650
KL T 3215	De 110007281 à 110007284	40515F	110007321
KL T 3215	De 110007322 à 110007361	40515F	110007362
KL T 3215	De 110002237 à 110002276	40514F	110002277

SVEVATRANS SRL
SVEVATRANS SRL

70026
MODUGNO
IT

DELIVERY NOTE : 1747638

DATE : 17/09/18

TELETRANSIS

SELLER

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP FROM

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP TO

BETRAG S.P.A
VIA DEL CICLAMINI
70126 MODUGNO (BARI)

SELLER CODE : 91014520

YOUR CONTACT : MME TACAUD

SUPPLIER CODE : ABETL-BARI / 14248
EXPEDITION ON : 18/09/18 AT 17:00
DELIVERED ON : 21/09/18 AT 18:00

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN	ARTICLE NO	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	NBR	PACKAGE NUMBER NUM LOT	BEST BEFORE DATE	PER	ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT
--	------------	------------------------	------	-----------------	-----	---------------------------	------------------	-----	-----------------	-------------------

KLT 3215						De 110027597 A 110027636	408B6F		110027637	
KLT 3215						De 110034311 A 110034350	408B6F		110034351	
KLT 3215						De 110034353 A 110034392	408B6F		110034393	

+ 3 palettes
6 coffres
198 kg

CARRIER

SCHWEITZER GMBH & CO
INTERNATIONALE SPEDITION KG
CARL BENZ STRASSE 23
71634 LUDWIGSBURG

TRANSIT PLACE

SVEVATRANS SRL
SVEVATRANS SRL

INCOTERM :
TOTAL GROSS WEIGHT :
TOTAL No OF UNIT TRANSPORT :
TRANSPORT No :
TRANSPORT IDENTIFIER :

EXW
6591 kg
14
M03100
7750459 1

70026
MODUGNO
IT

DELIVERY NOTE : 1747638

DATE : 17/09/18

Télétransmis

SELLER

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP FROM

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP TO

GETRAG S.P.A
VIA DEI CICLAMINI, 4

70126 MODUGNO (BAR1)

SELLER CODE : 91014520

YOUR CONTACT : MME PACAUD

14248

SUPPLIER CODE : ABETL-BAR1 / 14248
EXPEDITION ON : 18/09/18 AT 17:00

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	MBR	PACKAGE NUMBER NUM LOT	DELIVERED ON : 21/09/18 AT 18:00	QTY PER	ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT
PURCHASE UNDER						BEST BEFORE DATE				

KLT 3215 De 110021140 à 110021179 110021180
40886F

KLT 3215 De 110021183 à 110021222 110021223
40886F

KLT 3215 De 110021257 à 110021296 110021297
40886F

KLT 3215 De 110026584 à 110026594 110026595
40886F

KLT 3215 De 110026596 à 110026635 110026636
40886F

SVEVATRANS SRL
SVEVATRANS SRL

70026
MODUGNO
IT

DELIVERY NOTE : 1747638

DATE : 17/09/18

Télétransmis

SELLER

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP FROM

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP TO

GETRAG S.P.A
VIA DEI CICLAMINI, 4
70126 MODUGNO (BARI)

1747638

SELLER CODE : 91014520

YOUR CONTACT : MME PACAUD

SUPPLIER CODE : ABETL-BARI / 14248
EXPEDITION ON : 18/09/18 AT 17:00

DELIVERED ON : 21/09/18 AT 18:00

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	MBR	PACKAGE NUMBER NUM LOT	DELIVERED ON : 21/09/18 AT 18:00	QTY PER	ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT
--	------------	------------------------	------	-----------------	-----	---------------------------	----------------------------------	------------	-----------------	-------------------

BEST BEFORE DATE

PACKAGE

NUMBER

KL T 3215

De 110004515 à 110004536
40752F

110004555

KL T 3215

De 110026555 à 110026583
40752F

110026595

KL T 3215

De 110004537 à 110004554
40886F

110004555

KL T 3215

De 110007285 à 110007320
40886F

110007321

KL T 3215

De 110015616 à 110015649
40886F

110015650

SVEVATRANS SRL
SVEVATRANS SRL

70026
MODUGNO
IT

18008332

3
Esemplare per il trasportatore
Exemplaire pour le transporteur
Copie für den Frachtführer

Codice Trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

AMIS
S.P.A.
S.A.S. Capital 1 350 000 €
Rue A. Duchet - CS 61240
03104 MONTLUÇON Cedex
Tel. 04 70 06 26 26 - Fax 04 70 06 26 00
RC Montluçon 745 780 387

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT



N.

Questo trasporto è sottoposto, nonobstante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

retrag S.P.A
Via Dei ciclamini, 4
70126 Madugno

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Taboga Autotrasporti S.r.l.
Via San Martino, 3 - 33030 MAJANO - Udine - IT
Tel. 0432 958197 - Fax 0432 958992
P.IVA, C.F. e Reg. Impr. UD 02413810306 - Iscriz. Albo UDT 3254630Y



3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70126 Madugno

AMIS
S.P.A.
S.A.S. Capital 1 350 000 €
Rue A. Duchet - CS 61240
03104 MONTLUÇON Cedex
Tel. 04 70 06 26 26 - Fax 04 70 06 26 00
RC Montluçon 745 780 387

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carl-Benz-Straße
71634 Ludwigsburg-Tal

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

1747638

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

LBSC 1546 MAKIAN
LBSC 891

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

18
14

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

Pallette

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

Pièces
Mécaniques

10 N. di statistica
No Statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

6 789 kg

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Classe
Classe/Klasse
Cifra
Chiffre/Ziffer
Lettera
Lettre/Buchstabe
(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei
☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

Montluçon le 7/09/2018

15 Rimborsato/Reimbursement/Rückerstattung

AMIS
S.P.A.
S.A.S. Capital 1 350.000 €
Rue A. Duchet - CS 61240
03104 MONTLUÇON Cedex
Tel. 04 70 06 26 26 - Fax 04 70 06 26 00
RC Montluçon 745 780 387

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Taboga Autotrasporti S.r.l.
Via San Martino, 3 - 33030 MAJANO - Udine - IT
Tel. 0432 958197 - Fax 0432 958992
P.IVA, C.F. e Reg. Impr. UD 02413810306 - Iscriz. Albo UDT 3254630Y
Carl-Benz-Straße
71634 Ludwigsburg-Tal

24 Merce ricevuta
Merchandises reçues
Gut empfangen
Luogo
Lieu
Ort
27 SET 2018
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Model IRU Genève

(*) Per la merci pericolosa indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.